

屯門區議會備忘錄
區議會撥款申請
2012-2013財政年度舉行的活動

活動編號	團體名稱	舉辦日期	活動名稱	2012/13財政年度			2013/14財政年度		總推薦款項
				申請款項	推薦款項	預支款項	申請款項	推薦款項	
特定團體									
1	120803	屯門區國慶委員會	01/09/12-07/10/12	慶祝國慶63周年宣傳及區內佈置	349,500	349,500	174,750		349,500
2	120804	屯門區國慶委員會	15/09/12-15/09/12	國慶63周年文藝匯演	350,000	350,000	175,000		350,000
3	120805	屯門區國慶委員會	28/09/12-28/09/12	慶祝中華人民共和國成立63周年國慶酒會	100,500	100,500	50,250		100,500
區議會或轄下委員會/工作小組 (屯門民政事務處合辦)									
4	120824	屯門區議會財務、行政及宣傳委員會	01/08/12-28/02/13	訂購大小掛曆、利是封	250,000	250,000	-		250,000
5	120831	屯門區議會	01/07/12-31/03/13	運用區議會撥款聘請專責人員協助區議會執行職務（參看附件）	350,000	350,000	-		350,000
6	120829	屯門區議會轄下屯門大型活動工作小組	01/07/12-31/12/12	「屯門沙灘節2012」宣傳計劃	300,000	300,000			300,000
7	120830	屯門區議會轄下屯門大型活動工作小組	01/07/12-31/12/12	製作慶祝「香港特區成立15周年」紀念品	300,000	300,000			300,000
區議會或轄下委員會/工作小組與地區團體合辦項目 (地委會轄下康體發展督導小組合辦)									
8	120819	屯門體育會有限公司	17/02/13-17/02/13	屯門區賀歲盃足球嘉年華	110,000	110,000	55,000		110,000
9	120825	救世軍屯門東青少年綜合服務	01/09/12-31/03/14	親職共融悅讀計劃	100,000	100,000	50,000	100,000	200,000
10	120826	香港聖公會屯門綜合服務賽馬會青年幹線	01/09/12-31/03/14	有愛共融圖書站暨閱讀室	100,000	100,000	50,000	100,000	200,000
11	120827	東華三院屯門綜合服務中心	01/09/12-31/03/14	「親子共讀·快樂家庭」社區閱讀推廣計劃	100,000	100,000	50,000	100,000	200,000
12	120828	基督教香港信義會屯門青少年綜合服務中心	01/09/12-31/03/14	「閱滿「屯」西」社區閱讀推廣計劃	100,000	100,000	50,000	100,000	200,000
合計：					2,510,000	2,510,000	655,000	400,000	400,000

備註：上述所有撥款申請已於2012年6月8日財務、行政及宣傳委員會的會議上獲得推薦。由於撥款額達10萬元或以上，須呈交區議會大會通過確認。如欲查閱個別活動的撥款申請表格，請與秘書處江小姐 (電話：2451 3064)聯絡。

屯門區議會秘書處

檔號：HAD TM DC/13/60/7

日期：2012年6月15日

**運用區議會撥款
聘請專責人員協助區議會執行職務**

目的

本文件旨在向議員申請 2012-2013 財政年度區議會撥款，以聘請專責人員協助區議會執行職務。

背景

2. 民政事務總署（下稱總署）於新一屆區議會開始時，把聘請專責人員的上限由總撥款額的 10% 提升至 15%，其後，為方便民政處於本財政年度舉辦慶祝特區成立 15 周年及中華人民共和國成立 63 周年活動，總署再把有關上限暫時放寬至 20%。

3. 鑑於上述改動，民政處已於最近重新檢視所需人手及工作安排，並建議在現行已聘請的 13 位全職人員外，再增聘以下 3 位人員：

(1) 就特區成立 15 周年及中華人民共和國成立 63 周年增聘 2 名活動推廣助理以統籌慶祝活動；以及

(2) 增聘 1 名活動統籌員以應付區議會常規工作。

建議

4. 民政處建議聘請的 2 名活動推廣助理主要負責協助統籌特區成立 15 周年及中華人民共和國成立 63 周年的大型慶祝活動，以及進行有關推廣工作。合約期將由本年 7 月起至 2013 年 3 月止。

5. 至於民政處擬增聘的活動統籌員則為常規人員，以應付區議會日益增加的工作量。總署運用區議會撥款守則及屯門區議會推行「社區參與計劃」的撥款準則均於本年度作出了修改，當中涉及撥款上限的調升，秘書處在審批申請時需就有關修訂進行跟進及回覆查詢。除處理區議會撥款外，近年不同政府部門亦向區議會撥款以資助屯門區舉辦切合訂明主題的活動，例如勞工及福利局撥款資助康復服務公眾教育活動及資助婦女發展計劃等。秘書處需調配人手以熟悉有關程序、處理申請，以及統籌有關活動的聯絡工作。此外，屯門區議會網頁承辦商的合約已滿，網頁內容亦已遷往總署網頁；為確保委員會及工作小組的文件能盡早上載網頁，秘書處需加強人手協助管理網頁。

6. 有關活動統籌員的合約期將為一年，由於需待獲區議會通過支持撥款後才正式受聘，有關合約將跨越下一財政年度，其部分薪酬及約滿酬金等亦須於 2013-2014 財政年度支付，請議員原則上通過是項跨越至 2013-2014 財政年度的撥款安排。

7. 預期聘請上述人員後，所動用的開支將佔總撥款額約 11%，不會超逾總署規定可動用的區議會總撥款額的 20% 上限。有關增聘職位、開支預算及執行職務載列於附錄。

徵詢意見

8. 上文第 4 至 7 段所述的建議已獲本年 6 月 8 日的財委會支持。由於申請金額逾 10 萬元，現呈交區議會通過作實。請議員考慮通過有關建議。

屯門區議會秘書處

檔案編號：HAD TM P/5-25/1/36

2012 年 6 月 15 日

**2012-2013 財政年度聘請專責人員
預算支出分項**

所需職位	開支預算	執行職務
2 名活動 推廣助理	\$8,975(月薪) x 9 個月 x 2 名 = \$161,550	● 協助籌備與慶祝香港回歸十五周年及國慶六十三周年相關的活動，如：「屯門沙灘節 2012」及其他慶祝回歸及國慶的宣傳活動； ● 協助「屯門沙灘節 2012」跨部門會議的統籌工作及其他相關事宜；及 ● 其他與慶祝香港回歸十五周年及國慶六十三周年相關的職務。
1 名活動 統籌員	\$138,420(年薪) x 1.15 (約滿酬金) x 1 名 = \$159,183	● 協助處理區議會及其轄下多個委員會、工作小組及督導小組的行政工作，包括處理與區議會相關的秘書及文書工作； ● 協助處理區議會撥款的申請及審批單據； ● 更新區議會網頁的資料(如會議記錄及錄音、議員出席會議記錄等)； ● 統籌和推廣區議會所資助的社區參與活動；及 其他與區議會相關的職務。
備用金額	\$29,267	民政事務總署會按時就有關職位進行薪金水平檢討，如有需要，可動用備用金額以支付調整後的薪金。此外，有需要時，可利用剩餘可供動用的金額，以聘請兼職人員，以應付實際工作需要。
總數	\$350,000	